

©

தமிழ்நாடு அரசு
2009

[Regd. No. TN/CCN/467/2009-11.
விலை : ரூ. 0.80 காக்]



தமிழ்நாடு அரசிதழ்

ஆணையின்படி வெளியிடப்பட்டது.

எண் 34]

சென்னை, புதன்கிழமை, செப்டம்பர் 2, 2009

ஆவணி 17, திருவள்ளுவர் ஆண்டு-2040

பகுதி II—பிரிவு 2 இன் இணைப்பு

அரசாங்க அறிவிப்புகளின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்புகள்

தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறை

திருத்த அறிவிக்கை

[அரசாணை (நிலை) எண் 57, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (I.1)த் துறை, நாள்: 2 ஜூன் 2009.]

தமிழ்நாடு 1982இல் ஆண்டு உடலுழைப்புத் தொழிலாளர்கள் (வேலைவாய்ப்பை முறைப்படுத்துதலும் பணி நிலைமைகளும்) சட்டத்தின் (தமிழ்நாடு சட்டம் 33/1982) 6இல் பிரிவைச் சேர்ந்த (3) மற்றும் (5) உட்பிரிவுகளில் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாட்டு ஆளுநர் அவர்கள், 03-10-2007இல் நாளிட்ட தமிழ்நாடு அரசிதழின் பாகம்-II, பிரிவு-2-ன் 410 மற்றும் 411இல் பக்கங்களில் (ஆங்கிலத்தில்) வெளியிடப்பட்ட, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறையின் II(2)/தொ.வேலா/618/2007இல் எண் அறிவிக்கைக்கு (இது பின்னால் திருத்தப்பட்டது) கீழ்க்கண்ட திருத்தங்களை இதனால் செய்கிறார்:—

திருத்தங்கள்

மேற்கொள்ள அறிவிக்கையில்,—

(a) “A அரசுப்பிரதிநிதி” என்ற தலைப்பின்கீழ், இனம் 7 மற்றும் அதன் தொடர்பான பதிவுகளுக்குப் பின்னார், பின்வரும் இனம் சேர்த்துக்கொள்ளப்பட வேண்டும், அதாவது:—

“8.” திரு. பொன்குமார்.....இறுப்பினர்.

93, பொன்னம்பலம் சாலை,
கே.கே. நகர், சென்னை-600 078.

(b) “B உடலுழைப்புத் தொழிலாளர்களின் பிரதிநிதிகள்” என்ற தலைப்பின் கீழ், இனம் 8 மற்றும் அது தொடர்பான பதிவுகள் விட்டுவிடப்பட வேண்டும்.

டி. பிரபாகரராவ்,
அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.

(தமிழாக்கம்)

சி. கதாபழனி,
இயக்குநர் (பொறுப்பு),
தமிழ் வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும்
செய்தி (மொழிபெயர்ப்பு)த் துறை.

திருத்த அறிவிக்கை

[அரசாணை (நிலை) எண் 58, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்பு (I.I)த் துறை, நாள்: 2 ஜூன் 2009.]

தமிழ்நாடு 1982ஆம் ஆண்டு உடலுழைப்புத் தொழிலாளர்கள் (வேலைவாய்ப்பை முறைப்படுத்துதலும் பணி நிலைமைகளும்) சட்டத்தின் (தமிழ்நாடு சட்டம் 33/1982) 6ஆம் பிரிவைச் சேர்ந்த (3) மற்றும் (5) உட்பிரிவுகளில் வழங்கப்பட்டுள்ள அதிகாரங்களைக் கொண்டு, தமிழ்நாட்டு ஆராட்சி அரசிதழின் பாகம்-II, பிரிவு-2-ன் 410 மற்றும் 411ஆம் பக்கங்களில் (ஆங்கிலத்தில்) வெளியிடப்பட்ட, தொழிலாளர் மற்றும் வேலைவாய்ப்புத் துறையின் II(2)/தொ.வே.வா/618/2007ஆம் எண் அறிவிக்கைக்கு (இது பின்னால் திருத்தப்பட்டது) கீழ்க்கண்ட திருத்தங்களை இதனால் செய்கிறார்:—

திருத்தங்கள்

மேற்கொண்ட அறிவிக்கையில,—

(a) “A அரசின் பிரதிநிதிகள்” என்ற தலைப்பின் கீழ்,

“(a) இனம் 1 மற்றும் அது தொடர்பான பதிவுகளுக்குப் பதிலாக, பின்வருபவை அமைத்துக்கொள்ளப்பட வேண்டும், அதாவது:—

“திரு. பொன்குமார்.....தலைவர்”

93, பொன்னாம்பலம் சாலை,

கே.கே. நகர், சென்னை-600 078.

(b) “இனம் 8 மற்றும் அது தொடர்பான பதிவுகள் விட்டுவிடப்பட வேண்டும்.

டி. பிரபாகராவ்,
அரசு முதன்மைச் செயலாளர்.

(தமிழாக்கம்)

சி. கீதாபழனி,
இயக்குநர் (பொறுப்பு),
தமிழ் வளர்ச்சி, அறநிலையங்கள் மற்றும்
செய்தி (மொழிபெயர்ப்பு)த் துறை.